

A. ROSINAS

## DĒL KAI KURIU ĪVARDŽIŲ KILMĖS

1. Aiškinant baltų kalbų īvardžių *vīsas*, lat. *vīss*, pr. \**wiss* kilmę, visų pirma būtina sinchroniškai aprašyti jų reikšmes ir nustatyti jų vietą loginių īvardžių sistemoje. Vartojant īvardį *visi* (lat. *visi*, pr. *wissai*), daroma prielaida, kad egzistuoja aibė<sup>1</sup>, susidedanti daugiau kaip iš dviejų elementų:

$$\forall x f(x) \& \exists x > 2f(x).$$

Kai aibę sudaro du elementai, vartojamas īvardis *abù* (lat. *abi*, pr. *abbai*), kuris kai kurių autorių nepagrįstai laikomas skaitvardžiu<sup>2</sup>. Kad *abù* yra īvardis, o ne skaitvardis, nesunku įsitikinti iš tokių pasakymų, kaip *Atsivedē du vaikus* ir *Atsivedē abu vaikus*. Pirmasis implikuoja, kad atsivedėjas turi ir daugiau vaikų, o antrasis žymi, kad pasakyme minimas asmuo atsivedė visus vaikus, kad jis daugiau jų neturi.

Īvardžių *abù* ir *visi* semantinis skirtumas matyti kontekstuose: kai kalbama apie tris ar daugiau asmenų, su skaitvardžiu *trys*, *keturi* ir t. t. vartojamas īvardis *visi*, o kai kalbama apie du asmenis, vartojamas īvardis *abu*, plg.: *Kiaulès jūs visi trys* BR 4, 259 ir *Ab u jūs geri: Alyzas iš galvos išsikraustė, šitas – kirveli neša* BR 4, 355. Antrajame pasakyme selekcinio apribojimo taisyklos neleidžia vartoti īvardžio *visi*. Latvių kalbos īvardis *visi* taip pat žymi neskaidomą aibę, kuri prasideda nuo trijų. Kai aibę sudaro tik du elementai, vartojamas īvardis *abi*, plg.: *Pa dienasvidu atnāca Jozas māte un māsa. / .../ Viņi visi trīs sēdēja istabas priekšā už soliņa* JA 66 ir *Turpat kaktā aiz skapja bija Aijas gultiņa. / .../ Kā likās, tad abas gultas šodien tikko bija aiztaisītas* JA 21. Prūsų tekstai taip pat rodo, kad prūsų kalboje īvardis *wissai* buvo vartojamas tada, kai aibę sudarė daugiau kaip du elementai, plg.: *bha pugeitty wiffay is stasma* PKP 93<sub>16-17</sub>. Kai aibę sudarė tik du elementai, prūsai taip pat vartojo īvardį *abbai*, plg.: *Kaden stai abbai ia etrāi* PKP 211<sub>20</sub>.

<sup>1</sup> Apie īvardžių išskiriamas aibes ir poaibius plačiau žr. Левин Ю. И. О семантике местоимений. — В кн.: Проблемы грамматического моделирования. М., 1973, с. 108—121.

<sup>2</sup> Žr. Lietuvių kalbos gramatika. — V., 1965, t. 1, p. 613; Mažiulis V. Baltų ir kitų indoeuropiečių kalbų santykiai. — V., 1970, p. 183—184; Endzelīns J. Senprūšu valoda. — Rīga, 1943, p. 73 ir kt.

Tokia bendrumo įvardžių semantinė ir leksinė daugiskaitos ir dviskaitos opozicija yra labai archaiška ir yra baltų paveldėta iš indoeuropiečių epochos.

Aibę, susidedančią iš dviejų elementų, žymi ir latvių kalbos bendrumo įvardis *abeji* bei lietuvių *abejì*, plg.: *Lienu pieminot, nevar Annužu aizmirst – viņu abēju liktenis ir cieti savienots* LV 1, 29. Lietuvių bendrinėje kalboje *abejì* konteksto partneriu<sup>3</sup> gali eiti tik daugiskaitiniai daiktavardžiai, plg.: *abejì marškiniai, ābejos pirštinēs* DLKŽ 3.

Natūralioje kalboje bendrumo kvantorius yra susijęs su egzistavimo bei daugumo prielaida ir tuo jis skiriasi nuo loginio bendrumo kvantoriaus, kuris gali būti pavartotas be aiškios egzistavimo (resp. daugumo) prielaidos<sup>4</sup>. Įvardis *visi* nebent bendruose pasakymuose gali perteikti bendrumo kvantoriaus reikšmę, apimdamas visus klasės elementus, plg.: *Nesu girdējēs, kad karvēs lotē. Visos karvēs baubia* GVn 330; *Visi mirsim, visi eisim, kai ponas dievas pašauks* BR 4, 175; Kitais atvejais *visi* yra susijęs su egzistavimo ir daugumo prielaida. Pavyzdžiui, frazėje *Rapolis visus man susamdo* BPv 2, 310 įvardis *visus* implikuoja samdinių egzistavimą, o frazėje *Visi ja vadino šituose namuose panele Terese* BPv 2, 312 *visi* implikuoja namų gyventojų egzistavimą.

Nuo daugiskaitos formų *visi* (lat. *visi*, pr. *wissai*) savo reikšme iš esmės skiriasi vienaskaitos formos *visas* (lat. *viss*, pr. *\*wiss*). Vienaskaitos formos paprastai žymi ne skaičių, t. y. perteikia ne kiekybinę informaciją, o apimtį, arba mase<sup>5</sup> ir dėl savo semantikos priskirtinos charakterizuojančių būdvardžių parametrinio poklasio apimties grupei<sup>6</sup>, kuriai priklauso tokie būdvardžiai, kaip *pilnas*, *ištisas*, *sklidinas* ir kt.

Apimties reikšmę rodo šie kontekstai, plg.: *Priemenē siaura ir ilga, piauna skersai visą namą* BPv 2, 354; *Nuo sumušimų visą veidą man maudė* BPv 2, 441; lat. *Citādi tu redzi visu pasauli* JA 210; *Visu vakaru Ieva nebij varējusi mierīgi gulēt* JA 209; pr. *Schlāit isrankeis mans / esse wissan wargan* PKP 169<sub>2-3</sub>. Apimties reikšmė būdinga ir daugiskaitinėms formoms *visi*, kai jų konteksto partneriai yra daugiskaitiniai daiktavardžiai, plg.: *Dabar ji laikė suēmus į savo rankas visus namus* BPv 2, 542. Tiek tais atvejais, kai *visas* (lat. *viss*) konteksto partneris yra kolektyvinės reikšmės daiktavardis, *visas* (lat. *viss*) galima laikyti bendrumo įvardžiu – *visi* semantiniu variantu. Pavyzdžiui, pasakymas *Susirinko visa grupė suprantamas* kaip *Susirinko*

<sup>3</sup> Dėl termino žr. Agricola E. Semantische Relationen im Text und System. – Halle (Saale), 1969, S. 99.

<sup>4</sup> Žr. Pilka A. Loginiai operatoriai ir jų kalbinė raiška. Kn.: Kalba ir mintis. – V., 1980, p. 142.

<sup>5</sup> Plg. Quirk R., Greenbaum S., Svartvik J. A Grammar of Contemporary English. – New York–London: Seminar Press, 1972, p. 218.

<sup>6</sup> Plg. Масленникова А. А. Семантико-функциональный анализ реляционных прилагательных (на материале современного английского языка): Канд. дис. – Л., 1980, с. 35.

*visi grupės nariai*. Kalbamajo įvardžio bendrumo reikšmę nesunku nustatyti ir tais atvejais, kai jo konteksto partneriai yra tokie kolektyvinės reikšmės daiktavardžiai, kaip *kaimas*, *pasaulis*, *miestas*, *apylinkė*, *rajonas* ir t. t. Pavyzdžiu, pasakymuose *Tuo subėgo visas kaimas LKŽ IX 457 ir Iš jum visas pasaulis juokias LKŽ IX 457 visas kaimas ir visas pasaulis* čia reiškia *visi kaimo žmonės (gyventojai)* ir *visi žmonės*. Tas pat pasakyta apie latvių kalbos analogiškus junginius, plg.: *kas nu var visu pasauli pieēdinat?* ME III 95 = *kas nu var visus (pasaules) cilvēkus pieēdināt?* Tā pat būtū galima pasakyti ir apie prūsų kalbos \*wiss, jeigu prūsų tekstu autoriai vietoj *mukinaiti wissans smunentins* būtū vartojo ir \**mukinaiti wissan swetan*.

Baltų kalbos turi ir daiktavardiškųjų bendrumo įvardžių, kurie yra indiferentiški skaičiaus ir giminės kategorijai. Tai įvardžiai liet. *vīsa*, *viskas*, *visa kas*, lat. *viss*, *viss kas* ir pr. *wissa(n)*, kuriuos galima vadinti absolutiniai bendrumo įvardžiai. Šie įvardžiai, kaip ir *visi* (lat. *visi*, pr. *wissai*), išskiria poaibį, sutampantį su aibe. Jų skirtumas nuo *visi* yra tas, kad jie išskiria ir aktantą, ir įvykių (procesų) aibes, o *visi* – tik aktantą aibę, plg.: liet. *Visa prapuolę, tik ant lauko pliko kelios pušelės apykreivės liko!*.. BarR 1, 29 ir *Suversiu ant tavo galvos visa, ką padarei pikta!* GrR 1, 179; lat. *Viss noveco, viss rodas no jauna ir Tur lasīs mazos tematus par visu, par gleznošanu, par vēsturi, putniem, vecām ārstu zālēm* BrRZ 37; pr. *bhe wiffan prei walnenien wartint* PKP 147<sub>2-4</sub> ir kt.

Baltų kalbose galima absolutinių bendrumo įvardžių ir absolutinio demonstratyvo neutralizacija, ypač sudėtinuose sakiniuose, kai šalutinis dēmuo yra absolutinio demonstratyvo antecedentas, plg.: *Ką senis Vidmantas, alaus atsigéręs juokais pranašavo, tai netikėtai įvyko* VŽP 1, 67 ir *Visa, ką tamsta kalbėjai, – atsiliepē jis, – man nekelia jokių abejonių* MPR 7, 69; lat. *Viņš pastāstīja visu, ko zināja* ir *Viņš pastāstīja to, ko zināja*. Dėl to yra galimos samplaikos *visa tai*, lat. *viss tas*, pr. *sta wissa*, plg.: liet. *Pasakykite, kaip žiūrite į visa tai, kas dabar daroma* GrR 1, 152 ir *Gali pasakyti jam visa, ką darei?* GrR 1, 200; lat. *Bet wiss tas bija labojams* MG I 533; pr. *Sta wissa wargē mien* PKP 181<sub>6</sub>. Vadinas, kontekstuose, kuriuose vartojamas *vīsa tai*, galima vartoti ir *visa*, ir *tai*, plg.: *Juk visa tai ši tą reiškia, kas man įvyko* GrR 4, 140 → *Juk visa ši tą reiškia, kas man įvyko* → *Juk tai ši tą reiškia, kas man įvyko*.

Tarp *vīsa* ir *tai* (lat. *viss* ir *tas*, pr. *wissa* ir *sta*) samplaikose *visa tai*, lat. *viss tas*, pr. *sta wissa* yra ne derinimo (kaip kartais teigama), o subordinacijos santykis<sup>7</sup>, nes absolutinių demonstratyvų reikšmė visada yra siauresnė už absolutinių bendrumo įvardžių reikšmę. Todėl absolutiniai demonstratyvai negali būti

<sup>7</sup> Plačiau apie subordinacijos santykį žr. Кондаков Н. И. Логический словарь-справочник. – М., 1975, с. 573; Lyons J. Semantics. – London–New York–Melbourne, 1978, vol. 1, p. 156, 291; Plečkaitis R. Logikos įvadas. – В., 1978, p. 98.

vartojami bendro pobūdžio pasakymuose, kuriuose įvardis neturi kokio retrospektyvinio antecedento; plg.: *Visa keičiasi, visa mainosi* ir negalima \**Tai keičiasi, tai mainosi*. Absoliutinio demonstratyvo *tai* pasirodymas frazės pradžioje yra pagristas presuz pozicija, kad jo antecedento reikia ieškoti retrospektyvinėse (arba prospektyvinėse) struktūrose.

Teksto atkarpose, kuriose retrospektyviškai minimi galimi aibės elementai, galima *visa tai* ir *visa kas* resp. *viskas* neutralizacija. Pavyzdžiui, teksto atkarpoje, kuriuoje *visa tai* antecedentai yra keli daiktavardžiai, *visa tai* ir *viskas* galima laikyti ekvivalentiškais, plg.: liet. *Mano naujas angliskos medžiagos kostumas, nauji batai, specialus alpinisto puloveris, odinės pirštinės, šilkiniai marškiniai ir kojinės, ir kita, – visa tai (=viskas) po savaitės jau buvo dingę iš ryšulio be pėdsako* SrR 5, 77. Ir, atvirkščiai, daugelyje kontekstų *viskas* galima pakeisti įvardžiu *visa tai* ar *visa resp. tai*. Tai kontekstai, kuriuose įvardis *viskas* apibendrina retrospektyviškai minėtų įvykių aibę, neišplėsdamas jos kiekybinės apimties. Pavyzdžiui, teksto atkarpoje *Bet Indrašius nepasakė nei gero, nei blogo. Tik čiupo Alyzq už ausies, patraukė durų link, spryrė keliu į sėdimąją ir išbloškė lauk. O paskui ir pats išėjo iš paskos. Viską (=visa tai, visa, tai) jis atliko greit ir švariai* BR 4, 200 įvardis *viskas* apibendrina visų situacijos įvykių aibę, nei išplėsdamas, nei susiaurindamas jos kiekybinės apimties. Įvardžio *viskas* ekvivalentais galima laikyti *visa tai*, *visa* ir *tai* ir tokiuose kontekstuose, kuriuose *viskas* antecedentas yra šalutinis papildinio sakiny, plg.: *Pozicija privalo įsijungti į viską (=visa tai, visa, tai), kas dedasi pasaulyje, ir jausti už tai atsakomybę* KbSNL 126.

Tačiau yra kontekstų, kuriuose įmanoma vartoti *viskas* resp. *visa*, bet negalima *visa tai* ir *tai*. Visų pirma tai bendro pobūdžio pasakymai, kuriuose įvardžių *viskas* resp. *visa* išskiriama aibė yra gana abstrakti, plg.: *Viskas keičiasi*. Tai tekstai, kuriuose įvardis *viskas* (resp. *visa*) žymi ir (prospektyviškai resp. retrospektyviškai) minėtų, ir tekste neminėtų aktantų ar įvykių aibę. Pavyzdžiui, teksto atkarpoje *Dieną stovi vietoj. Debesys stovi vietoj. Karvės stovi vietoj. Viskas stovi vietoj* BPv 2, 92 įvardis *viskas* žymi ne tik retrospektyviškai sakomus įvykius, bet ir tekste nepasakyti. Tas pat pasakytina ir apie latvių bendrumo įvardį *viss kas* (resp. *viss*). Pavyzdžiui, teksto atkarpoje *Bet Roma / ... /. Pēc kara bija vieta, kurā varēja atrast visu ko: labo un slikto, jauno un veco, atpalikušo un progresīvo* LV 4, 197 įvardis *viss kas* galininko forma apibendrina ne tik prospektyviškai sakomus Romos požymius, bet ir tuos, kurie tekste nepasakyti.

Vietoj *visa tai* (ar *tai*), kurio žymima aibė yra tik retrospektyviškai minėti aktantai ar įvykiai, pavartotas įvardis *viskas* konkretų pasakymą gali paversti bendro pobūdžio pasakymu. Pavyzdžiui, teksto atkarpoje *Tu esi gabus literatas, kritikas, gal būt, poetas – arba lyg aš žinau kas...* *Pasauly visa tai branginama ir aukš-*

*tinama MPR 3, 146 visa tai pakeitus įvardžiu viskas, pasikeistu pasakymo pobūdis: konkretus→ bendras.*

Baltų kalbų bendrumo įvardžių synchroninė semantinė analizė rodo, kad įvardžiai *visas*, *visi*, *vīsa*, *viskas* (lat. *vīss*, *visi*, *vīss kas*, pr. \**wīss*, *wīssai*) požymį, pasakomą sakinio predikatu, priskiria visiems aibės elementams arba visam poaibiu. Todėl jų diferencinis požymis yra *neskaidomasis*, kuriuo jie kontrastuoja bendrumo įvardžiam, turintiemis požymį *skaidomasis*, plg. liet. *visi / kiekvienas, bet kuris; vīsa, viskas / bet kas*, lat. *visi / ikviens, jebkurš, jebkas*, pr. *wīssai / erains*.

Turint galvoj bendrumo neskaidomujų įvardžių semantinius ryšius su visais loginiais įvardžiais, jų reikšmę galima aprašyti kaip kompleksą diferencinių požymių, lemiančių neskaidomujų įvardžių vietą loginių įvardžių sistemoje, t. y. liet. *visas, visi, vīsa, viskas*, lat. *vīss, visi, vīss kas*, pr. \**wīss, wīssai, wīssa(n)* = loginis + teigiamas + bendrumo + neskaidomasis<sup>8</sup>.

Bendrumo įvardžiai (skaidomieji ir neskaidomieji) perteikia loginio bendrumo kvantorių reikšmes, pvz.:

*Visi šunys yra žinduoliai.  
Kiekvienas šuo yra žinduolis.  
Bet kuris šuo yra žinduolis.*

Šiuos sakinius galima užrašyti viena bendra formule:  $\forall x (\text{šuo } (x) \supset \text{žinduolis } (x))$  – kiekvienam  $x$  teisinga, jei  $x$  yra šuo, tai  $x$  žinduolis.

Teiginys *Visi mano broliai – inžinieriai* gali būti ne tik išreikštas implikacine forma ( $\forall x (+ (x) \supset g (x))$ ), bet ir išskaidytas pirminiais dēmenimis ( $f (x_1) \& f (x_2) \& \dots \& f (x_m)$ ):  $\forall x (\text{mano brolis } (x) \supset \text{inžinierius } (x) \rightarrow \text{Antanas – inžinierius, Aleksas – inžinierius, Petras – inžinierius}$  ir t. t., kurie gali būti pakeisti įvardžiu *kiekvienas*. Žodžių junginys *Visi mano broliai* implikuoja mažiausiai trijų brolių egzistavimą ir vartojamas distributyviai, t. y. savybė *būti inžinieriumi* priskiriama kiekvienam individualiai. Tačiau pasakymui *Visi šunys buvo išvaikyti*, kurio predikatas *buvo išvaikyti* turi bendrumo semą, ankstesnės transformacijos taikyti negalima: *\*Rudis buvo išvaikytas, \*Sargis buvo išvaikytas, \*Margis buvo išvaikytas (\*kiekvienas šuo buvo išvaikytas)*. Selekcinio apribojimo taisyklės<sup>9</sup> neleidžia priskirti bendrumą semą turintį predikatą atskiriems aibės elementams. Todėl visų minėtų

<sup>8</sup> Plačiau apie įvardžių semantinius diferencinius požymius žr. Rosinas A. Baltų kalbų įvardžių semantinė struktūra ir pirminės semantinės struktūros rekonstrukcija. Kn.: Sintaksės ir semantikos klausimai. Respublikinės mokslinės konferencijos, skirtos TSRS įkūrimo 60-mečiui, pranešimų tezės. Šiauliai, 1982, p. 128–131.

<sup>9</sup> Žr. Leech G. Semantics. — Middlesex: Penguin Books, 1976, p. 141–143; Palmer F. R. Semantics. — London—New York—Melbourne, 1976, p. 115–117; Rosinas A. Kelios minčių dėl samplaikų derivacijos. Mūsų kalba, 1982, Nr. 1, p. 20–21.

kvantorinių žodžių vartojimas galimas tik tokiuose kontekstuose, kurių neveikia selekcinio apribojimo taisyklės, pvz.: *Nesu girdėjės, kad karvės lotų. Visos karvės baubia* GVn 330 → *Kiekviena karvė baubia* → *Bet kuri karvė baubia*. Tačiau pasakymai *Visos karvės baubia*, *Kiekviena karvė baubia* ir *Bet kuri karvė baubia* perteikia skirtingą informaciją. Antruoju pasakymu tvirtinama, kad kalbamajį požymį turi kiekvienas iš eilės imamas ( $\forall x$ ) aibės elementas. Trečiuoju pasakymu teigama, kad potencialiai kalbamajį požymį gali turėti kiekvienas ( $\forall x$ ) aibės elementas: ir  $x_1$ , ir  $x_2$ , ir ..., ir  $x_m$ , tačiau konkretiū realizacijos atveju – vienas ( $\exists x$ ): arba  $x_1$ , arba  $x_2$ , arba ..., arba  $x_m$ <sup>10</sup>. Dėl to įvardžiai *kiekvienas* ir *bet kuris* sudaro opoziciją, skiriamą požymiu pora *nepasirenkamasis / pasirenkamasis*.

Baltų kalbų bendrumo neskaidomųjų įvardžių semantinė sinchroninė analizė leidžia rekonstruoti baltų epochos bendrumo neskaidomajį įvardį \**visas*, \**visei*, \**visa*. Jo vienaskaitos formos bendrumo reikšmę perteikė tuo atveju, kai jų konteksto partneris buvo kolektyvinės reikšmės daiktavardis, o daugiskaitos – tuo atveju, kai aibė  $A$  susidėjo daugiau kaip iš dviejų elementų, t. y.  $A > 2$ , plg. s. liet. *Wienókig tie wissi tris izgûldimai wienóp galóp téfes* DP 87<sub>17</sub>.

Šaknies *vis-* įvardžiai, be baltų, būdingi slavų kalboms, plg. s. sl. *весь*, *весь*, *всё*<sup>11</sup>. Ar sanskrito *viś̄\_va-* „visas“<sup>12</sup> yra susijęs su baltų ir slavų \**vis-*, dabar pasakyti neįmanoma.

Baltų bendrumo įvardžio \**visas*, \**visei* kilmė iki šiol nebuvo bandoma aiškinti: buvo tenkinamasi tik jo lyginimu su giminingų kalbų atitinkamais *vis-* šaknies įvardžiais<sup>13</sup>. Tačiau toks lyginimas dar nėra jo kilmės pagrindimas. Pasaulio kalbų įvardžių tyrinėtojai yra pastebėję, kad tiek indoeuropiečių, tiek neindoeuropiečių kalbose bendrumo neskaidomieji įvardžiai yra išvesti iš veiksmažodžių, turinčių reikšmes „daugēti, dauginti(s), auginti, būti, egzistuoti, stovėti, gyventi“ ir t.t. Pavyzdžiui, germanų kalbų *all* vestinas iš veiksmažodžio *al* „расти“, plg. s. isl. *ala* „производить“<sup>14</sup>, got. *alan* „растить“<sup>15</sup>. Iš indoeuropietiškos šaknies \**teu-* „увеличиваться“, „разрастаться“ yra vestinas lotynų bendrumo neskaidomasis įvardis *tōtus* „visas“<sup>16</sup>, plg. liet. *tūkstantis*, *tūlas*, kilusius iš tos pat šaknies.

Bendrumo įvardžio, turinčio reikšmę ‘visi’, kilmę iš veiksmažodžių remia ir ne-indoeuropiečių kalbų paralelės. Pavyzdžiui, uzbekų *барча*, *бари*, „visas, viskas“

<sup>10</sup> Plg. Pilka A. Min. str., p. 143–144.

<sup>11</sup> Žr. Ван-Вейк Н. История старославянского языка. – М., 1957, с. 284.

<sup>12</sup> Žr. Бароу Т. Санскрит. – М., 1976, с. 258.

<sup>13</sup> Plg. Fraenkel E. Litausches etymologisches Wörterbuch. – Göttingen, 1962, S. 1264.

<sup>14</sup> Žr. Макаев Э. А. Структура слова в индоевропейских и германских языках. – М., 1970, с. 82.

<sup>15</sup> Žr. Майтинская К. Е. Местоимения в языках разных систем. – М., 1969, с. 261.

<sup>16</sup> Ten pat.

yra kilęs iš veiksmažodžio *bår* „есть, имеется“, plg. dar mongolų *bükü* „бүти“ ir „visi“, kalmukų *büküde* „viskas“, buriatų *bai* „стоять“, „быть“, „жить“ ir *baiχa* „visas“, jakutų *bär* „существующий“, „имеющийся“ ir *bary* „viskas“<sup>17</sup>.

Turint galvoj šias bendrumo neskaidomųjų įvardžių kilmės paraleles, baltų \**visas* ir \**visei* galima laikyti galūnės dariniais iš veiksmažodžio šaknies *veis-* silpnojo laipsnio *vis-*, plg. liet. *veisti* ir *visti*<sup>18</sup>, lat. *veist* „viesties“ (*ka(d) tie jēri ne vei-suši, ta(d) mēs pliki vazātuos* BW 29086), *viest* „durch Fortplanzen sich vermehren machen, aufziehen, erziehen, entstehen lassen, verbreiten, vermehren“<sup>19</sup>, pr. *wēisin* „vaisiu“, *wejsewingi* „vaisingi“<sup>20</sup>. Veiksmažodinė baltų šaknis *veis-* yra indoeuropiečių šaknies \**ueis-* „распускаться“ tēsinys, plg. lot. *vireō* „зеленеть“, s. isl. *visir* „отросток“<sup>21</sup>. Kadangi baltų bendrumo neskaidomieji *vis-* šaknies įvardžiai yra susiję su daugumo sąvoka, bendrabaltiškojo įvardžio \**visas*, \**visei*, \**visa* kilmė iš veiksmažodžio šaknies *veis-*, turinčios reikšmę „dauginti(s)“, „daugėti“, yra visai įmanoma ir semantiškai pagrindžiama. Manoma, kad iš indoeuropietiškojo veiksmažodžio \**ueis-* vestinas ir senovės slavų įvardis *въсь*<sup>22</sup>.

2. Lietuvių kalbos ypatybes žymintys *kok*, *koki(a)* tipo įvardžiai diachroniniu požiūriu nėra gryni priesagos \*-āk- vediniai. Latvių komparatyvinės priesagos -āk- vediniai – aukštesniojo laipsnio būdvardžiai ir lietuvių priesagos -ok- (< \*-āk-) būdvardžiai rodo, kad lietuvių kalboje turėtų būti ir *o* resp. *ā* kamieno įvardžiai \**kokas*, \**koka*, vestini iš \**kākas*, \**kākā*, plg. s. sl. *kakъ, kaka, kako, takъ, tako*<sup>23</sup>. Tačiau lietuvių kalboje vartoјamos *jo* ir *jā* kamienų kalbamojos įvardžio formos. Senuosiуose raštuose šių įvardžių vyriškosios giminės vienaskaitos vardininkas dažnai turi fleksiją -is, o moteriškosios -i. Pavyzdžiui, Daukšos postilėje formos su -is yra dažnesnės už formas su -ias, t.y. *kokias*. Greta vardininko su -is čia turimas taip pat *i* kamieno galininkas ir vietininkas, plg.: vns. vard. *kokis* DP 39<sub>30</sub>, 72<sub>11</sub>; *kokīs* DP 288<sub>28</sub>; *kokisaig* DP 131<sub>38</sub>; *kokisg* DP 446<sub>3</sub>; *tokis* DP 95<sub>28</sub>, 115<sub>42</sub>; vns. gal. *kokî* DP 163<sub>31</sub>; *koking* DP 104<sub>8</sub>; *tóki* DP 96<sub>12</sub>; vns. vtn. *tokimę* DP 40<sub>29</sub>, *tokimé* DP 150<sub>50</sub>; *tokime* DP 174<sub>21</sub>, *tókime* DP 171<sub>7</sub>; *kokime* DP 583<sub>18</sub>; *kokimeg* DP 585<sub>14</sub>. Vardininko formos su kirčiuota fleksija -is vartoјamos pietų ir rytų aukštaičių šnektose, plg.: *kokis, tokis* Dtn, Aln, Ūd, Lkm, Švnč, Zt<sup>24</sup>.

<sup>17</sup> Žr. Ten pat.

<sup>18</sup> Žr. Fraenkel E. LEW, S. 1214.

<sup>19</sup> Žr. ME 4, p. 670.

<sup>20</sup> Žr. Endzelīns J. SV, p. 272.

<sup>21</sup> Žr. Макаев Э. А. Указ. соч., с. 115.

<sup>22</sup> Žr. Майтinskaya K. E. Указ. соч., с. 261.

<sup>23</sup> Žr. Елкина Н. М. Старославянский язык. – М., 1960, с. 136.

<sup>24</sup> Vietų pavadinimai trumpinami taip pat, kaip ir „Lietuvių kalbos žodyne“.

Moteriškosios giminės formos su *-i* Daukšos postilėje taip pat dažnesnis už formas su *-ia* (*kokia* 3x, *koki* 79x). Jos vartoamos žemaičių šnektose, plg.: *anoki*, *šioki*, *toki* Krtn, Trkš, ir rytų aukštaičių šnektose, plg.: *kokí* Skp, *tokí* Brž, *koki* Tvrč. Senųjų raštų ir šnektų formos su kirčiuotomis ir ilgomis galūnėmis, plg.: vns. vard. *kokis* DP 288<sub>28</sub> ir šnektą *kokis*, *tokis*; *kokig* DP 242<sub>33</sub> ir šnektą *kokì*, *kokí*; vns. gal. *kokl* DP 163<sub>31</sub> ir kt., aiškiai rodo, kad kalbamieji įvardžiai yra sudėti iš dviejų elementų: *(k)-ok + is* resp. *(k)-ok + ī*. Elementas *(k)-ok-* vestinas iš nekaitomos formos, sutampančios su bevardės giminės vardininku galininku *\*(k)-āka*, plg. *\*kieka* < *\*keika*. Elementas *(k)-āka* yra priesagos *\*-āk-* vedinys iš atitinkamų kamienų įvardžių: *kita-*, *\*(v)eina-*, *ši-*, *ana-*, *ta-*, *(j)i-* resp. *\*ja-*, *visa-*. Antrasis elementas *-is*, *-ī* yra rodomas nedistancinis įvardis *\*is*, *\*ī*, pagal Vakernaglio dėsnį užimantis antrąją poziciją morfologiniame sakinyje. Kitaip sakant, lietuvių *(k)-okis* tipo įvardžiai priklauso ir fleksinei, ir samplaikinei derivacijai: jų pirmasis komponentas yra priesagos *\*-āk-* vedinys, o visas įvardis yra susiformavęs iš samplaikos *\*(k)-āka (j)is*, kuri pralietuvių epochoje funkcionavo kaip leksinė sintaksinė kategorija.

Nekaitomos *\*(k)-āka* tipo formos egzistavimą remia bendrumo įvardis *\*keika*, kuris įėjo į junginius su daiktavardžių vienaskaitos formomis ir sudarė samplaiką su *\*(v)einas*, plg.: *kiek daikti* Mž 157 (< *\*kieka daikté*), *kiekvienas* < *\*kieka vienas*, *iekvienas* < *\*ieka vienas* < *\*jéi ka (v)einas*<sup>25</sup>. Jos egzistavimą remia ir Prūsijos lietuvių senuosiuose raštuose bei tautosakos tekstuose vartojami absolutiniai demonstratyvai *šitoktai*, *toktai*, *anoktai*, *koktai*, pvz.: / ... / *welnas kursai schitoktai klausantiems pramana ieng iūs priwiltu* MT 267; / ... / *kurie toktai dara karalistes Diewa neaptures* MT 63<sup>a</sup>; / ... / *annoktai* / ... / *faka* / ... / *bjlodams* MT 266; *A kaip iau koktai pikto iemus nussidave, tada anis Diewo usfigine* BP II 323 ir kt.<sup>26</sup> Šių įvardžių pirmasis elementas *(k)-ok-* vestinas ne iš *\*(k)-okit-*, kaip mano kai kurie tyrinėtojai<sup>27</sup>, o iš *\*(k)-oka* < *\*(k)-āka*, prie kurios yra prisijungęs lokatyvas *\*tai* pagal *\*ši + tai*, *\*ta + tai*, *\*ana + tai*. Tai leidžia daryti išvadą, kad pralietuvių epochoje samplaikos *\*(k)-āka (j)is*, *\*(k)-āka*

<sup>25</sup> Nekaitomų formų, sutampančių su bevardės giminės vardininku-galininku egzistavimą remia ir superliatyvų su *-iausia* predikatyvinė ir atributyvinė vartosena kai kuriose rytų aukštaičių šnektose, plg.: *Einu rytq, tai didžiáusia briedis ulioja* Trgn (žr. Stundžia B. Dėl negimininės būdvardžių superliatyvo formos. — Kn.: Sintaksės ir semantikos klausimai. Šiauliai, 1982, p. 134); *bærnas dzidzás' a, è kója kap merg'ðkës* Grvč (žr. Kardelytė J. Gervėcių tarmė. — V., 1975, p. 54).

<sup>26</sup> Daugiau pavyzdžių žr. Valeckienė A. Lietuvių kalbos bevardės giminės įvardžių kilmė. — Kn.: Gramatinės kategorijos ir jų raida. V., 1978, p. 80.

<sup>27</sup> Žr. Stang Chr. S. Vergleichende Grammatik der baltischen Sprachen. — Oslo—Bergen—Tromsö, 1966, S. 235, 241—242; Zinkevičius Z. Lietuvių kalbos istorinė gramatika. — V., 1981, t. 2, p. 5.

(j) ī žymėjo daiktavardžių ypatybes, o \*(k)-aka tai – įvykius. Samplaikų pirmojo komponento \*(k)-āka -a, būdamas nekirčiuotas ir neturėdamas morfologinio krūvio, vienose šnektose galėjo išnykti anksčiau, kitose – vėliau. Išnykus pirmojo komponento -a, susiformavo suaugtiniai įvardžiai<sup>28</sup>, plg.: *viskas* < *visa kas*, *kiekvienas* < \**kieka vienas*, *kitkas* < *kita kas* ir kt. Absoliutinių (k)-oktai tipo formų išlikimą Prūsijos lietuvių raštuose ir šnektose, matyt, lėmė vokiečių kalbos absoliutinių įvardžių *welches*, *solches* struktūros ir reikšmės analogija, plg.: liet. / ... / kad *Dwaro=Amtmons Pittam βalepimmui* / ... / *prieβais dáro, tok tai tūjau Kamrai* / ... / *apsakyti* / ... / *tur Grom* 326 ir vok. / ... / *der Oeconomie–Beamte vorstehender Verordnung* / ... / *in sichere Erfahrung bringen, solches so fort der Krieges=und Domainen–Cammer, wovon sie reffortiren, anzuseigen.*

Samplaika \*kāka (j)is pralietuvių epochoje pirmiausia buvo apeliuojama nurodyti aktantų ypatybes: \*kāka (j)is žmō? Ji buvo vartojama ir egzistavimo reikšme (\*atējā kāka (j)is žmō), ir reliatyvine reikšme (\*likā tāka (j)is, kāka (j)is buvens). Pamažu \*kāka (j)is stumė įvardį *kas* iš būdvardžio pozicijos ir *kas* tapo daiktavardiškuoju įvardžiu.

Samplaikos \*šiāka (j)is ir \*anāka (j)is tapo nariais rodomųjų distancinių įvardžių opozicijos, skiriamos požymių pora *artimasis* / *neartimasis* (*tolimasis*). Nedistancinių įvardžių posistemį papildė samplaikos \*jāka (j)is ir \*tāka (j)is. Samplaiką \*jāka (j)is, matyt, turėjo ir žemaičiai, nes įvardis *joks* dar išlikęs frazeologizmuose, plg.: *neidouto mōn už āuksa už jūok'us pīn'ygus* Trkš. Dėl būdvardiškų nedistancinių ir egzistavimo įvardžių reikšmės neutralizacijos, kuri įvyko greičiausiai samplaikinių egzistavimo įvardžių formavimosi laikais, samplaika \*jāka (j)is greičiausiai gavo reikšmę *nežymimas* ir galutinai perėjo į loginių įvardžių sistemą. Tuo metu greta \*atējā kāka (j)ī mergā tikriausiai buvo sakoma \*atējā tāka (j)ī mergā ir \*atējā jāka (j)ī mergā. Taip manyti leistų prefikso *nevedinys* „*nejoks* „*koks nors*“, plg.: / ... / *ligonis īpuola ī nejoki bijojimą* LKŽ IV 355. Kadangi bendrumo skaidomieji įvardžiai, turintys požymį *pasirenkamas*, lietuvių kalboje formavosi iš nežymimujų, kai kuriose šnektose iš \*bi<sup>29</sup> + *jāka* (j)is galėjo susiformuoti pasirenkamas įvardis *by joks* „*bet koks*“, plg.: *By joks kurpius sutaisys batus* LKŽ IV 355. Kadangi nežymimieji įvardžiai *kas*, \**kateras*, \*(v)einas neigiamuojuose sakiniuose su prefiksų *ně(i)* / *ni* ir *be* jo turėjo ir neigiamujų įvardžių reikšmę, samplaika \*jāka (j)is taip pat gavo neigiamųjų įvardžių reikšmę. Dabartinėse tarmėse įvardis *joks*, kaip neigiamasis įvardis, vartojamas ir su neigiamu prefiksų, ir *be* jo, plg.: / ... / *josios nelytėjo nè joks*

<sup>28</sup> Apie suaugtinius žodžius žr. Urbutis V. Žodžių darybos teorija. – V., 1978, p. 295.

<sup>29</sup> Žr. Kazlauskas J. Lietuvių kalbos istorinė gramatika. – V., 1968, p. 396.

*saulēs spindulēlis* Db ir *Jokio apsiavalо neturi* Rod. Senuosiуose raštuose prieš *joks* paprastai vartoјamas prefiksas *ne*.

Samplaika *\*kitāka (j)is* ёjo ī skiriamųjų įvardžių posistemį ir sudarę opoziciją su identifikuojamaja samplaika *\*(v)eināka (j)is* resp. *\*tāka (j)is patis*. Samplaika *\*visāka (j)is* pralietuviu epochoje dar turėjo reikšmę „kiekvienas“ ir buvo bendrumo skaidomasis įvardis, kurio konteksto partneris sakinyje galėjo būti daiktavardžio bet kuri vienaskaitos forma, plg.: *wissókias liežuwis gárbis mane* DP 7<sub>46</sub>; *Ne wissokis kunas ira / ... / kunas* Bt 304 ir *visóki žōdi unraši·k* Zt. Šio įvardžio perejimą ī būdvardžių klasę lémē tas, kad daugiskaitos formos kontekstuose su daiktavardžių daugiskaitos formomis anksti gavo būdvardžio reikšmę „išvairus“, plg.: *Visokiu žmonių yra*.

Senuosiуose raštuose ir tarmēse vartoјamas vienaskaitos vardininko *kokias* ir *kokia* tipo formos yra inovacijos, gavusios fleksiją iš produktyvesnių kamienų.

3. Prūsų tekstuose vartoјami du rodomeji įvardžiai *schis*, *sis* (1x) ir *stas*, *stes*. Abu įvardžiai skiriasi savo distribucija ir funkcijomis. Įvardis *schis* jeina ī junginius su daiktavardžiais ir nevartoјamas daiktavardžio pozicijoje. Kaip deiktinis įvardis, turintis semantinį diferencinį požymį *artimasis*, *schis* jeina ī junginius su laiko reikšmės daiktavardžiais, plg.: *kai tu mien schen Naktin / ... / assei pokūntuns* PKP 191<sub>12-13</sub> ir kt. Įvardis *schis* vartoјamas anaforinėse struktūrose su pakartoјamais daiktavardžiais, plg.: *Stai Antrā Maddla. / ... / Mes madlimai adder ēnschan madlin / ... / PKP 161<sub>13-18</sub>*; *Stwi ast nūmas ains malnijkixs perpīsts / ... / mes mans schiēison malnijkikai enimmimaisin* PKP 223<sub>7-14</sub>. Vartoјamas *schis* pirmajame katekizme (2x) ir kaip artikelis (artroidas), plg.: *Thou tur schan lanken an deinan swintintwey* PKP 85<sub>9-10</sub>. Endzelynas jî be reikalo laiko korektūros klaida ir taiso ī *sthan*<sup>30</sup>: rytų baltų kalbose, jų rašto paminkluose ir tarmēse šis dažnai yra tikrinių daiktavardžių artroidas.

Turint galvoj, kad *schis* bevartoјamas tik junginiuose su pakartoјamais ir laiko reikšmės daiktavardžiais, galima prielaida, kad prūsų tekstuose fiksuojama *schis* nykimo stadija.

Antrasis rodomas įvardis *stas* jeina ī junginius su daiktavardžiais ir veiksmažodžiais, t.y. eina ir daiktavardžio, ir būdvardžio pozicijoje. Anaforinėse struktūrose būdvardžio pozicijoje *stas* atlieka artikelio (artroido) funkciją, kaip ir vokiečių *der*, atkreipdamas adresato dėmesį ī senosios (nežymėtosios) informacijos zonas, plg.: *Ka ast stas Sacraments steife Altars?* PKP 185<sub>13-14</sub> ir kt. Anaforinėse struktūrose, jeidamas ī junginius su pakartoјamais daiktavardžiais, *stas* identifikuja konteksto elementus (aktantus), kaip ir įvardis *schis* resp. vok. *dieser*, ir tu- ri reikšmę „šitas“, „šis“, plg.: *en schans Wirdans* PKP 189<sub>14</sub> ir vok. *an diese*

<sup>30</sup> Žr. Endzelīns J. SV, p. 255.

*Wort PKP 188<sub>14</sub>; Kawīdai ast stai wirdai bhe preibillīfna Deiwas? PKP 173<sub>7-8</sub> ir vok. Welche sind diese Wort vnd verheyffung Gottes? PKP 172<sub>7-8</sub>; mes en-wackēmai tien a kirschan stan twaian schlūsnikan (a adder kērschan schantwaian schlūsnikin PKP 229<sub>18-19</sub> ir vok. Wir ruffen dich an / vber a diesen deinen Diener) oder diese deine Dienerin PKP 228<sub>15-16</sub>. Daiktavardžio pozicijoje *stas* vartojamas kaip daiktavardžio grupės substitutas, t.y. jis pakeičia daiktavardžius (aktantus), turinčius sintaksinį požymį -*Pp* (-*pirmasis paminėjimas*)<sup>31</sup>, ir laikytinas neparticipinio įvardžio *tāns* antriniu variantu. Jo bevardės giminės forma *sta(n)*, be funkcijų, sutampa su *stas* funkcijomis, anaforinėse struktūrose daiktavardžio pozicijoje atlieka absoliutinio demonstratyvo funkcijas. Absoliutinio demonstratyvo pagrindinė funkcija yra predikatinių struktūrų nurodymas, arba nepilnosios nominalizacijos substitucija, plg.: *Stai Dilinai etwerpennien steise grikan / isfrankinna esse gallan bhe pickullan / bhe dāst stan prābutskan Deiwūtiskan / wissamans quai stan druwē* PKP 173<sub>3-5</sub>. Įvardis *stas* yra samplaikinio identifikuojamojo įvardžio komponentas, plg.: / ... / *kāigi ains Butta Tawa sstan subban swaiāsmu Seiminan vcka lāngiwingiskai / perlaikūt turri* PKP 159<sub>1-5</sub>. Kadangi prūsų tekstuose nėra kontekstų, kuriuose *schis* kontrastuočiai su *stas*, kalbamosis įvardžius galima laikyti sinonimais, t.y. artimojo rodymo įvardžiais, plg.: liet. *šis* ir *šitas*, lat. *šis* ir *šitas* (dial. *štas*, *škas*).*

Prūsų įvardis *stas* ir jo absoliutinė forma *sta(n)* savo funkcijomis sutampa su lietuvių aukštaičių šnektų artimojo rodymo įvardžio *šitas*, *šita*, *šita(i)* funkcijomis, plg. artroidas: *padavē jai verpt ir auksinj verpsčiuką kodeliui pririšt. Ragana pasakė, kad kai sudils šitas verpsčiukas, tai tada leis namo. Praėjo daug laiko / .../ tai šita ragana sako: „aisma pirtin ir pasiūmsma šitą verpsčiuką“* Vžns; rodomas: *Isai tada sakė: „Šitas mano kirvis“* BsV 373 (Rdm); neparticipinis: *Šits iš piktumo ēmē an jos šnekēt* BsV 216; absoliutinis demonstratyvas: *Aš apie šita nieko nežinojau* Kp; identifikuojamojo įvardžio komponentas: *gi.vāna.m šitō.j pač'o:j grič'a.j* Ob. Tokias funkcijas latvių tarmėse atlieka įvardis *šitas* (*štas*, *škas*).

Prūsų tekstuose *tāns* vartojamas kaip neparticipinis (tradiciškai 3-ojo asmens) įvardis. Nors prūsų tekstuose nėra dvigubų anaforinių struktūrų, kuriuose *tāns* būtų kontrastuojančios įvardžiui *stas*, tačiau neparticipinio įvardžio *tāns* dažnas keitimas antriniu variantu *stas* paprastosiose anaforinėse struktūrose leidžia manyti, kad gyvojoje prūsų kalboje dvigubose anaforinėse struktūrose *tāns* ir *stas* sudarė opoziciją, skiriamą požymiais *ankstesnis paminėjimas*, arba *tolimasis / vėlesnis paminėjimas*, arba *artimasis*. Turint galvoj tiek rytų baltų, tiek germanų kalbų deiktines sistemas

<sup>31</sup> Dėl termino *pirmasis paminėjimas*, ang. *first mention*, žr. Ingram D. Typology and Universals of Personal Pronouns. – In: Universals of Human Language. Stanford, California, 1978, vol. 3 (Word Structure), p. 231.

ir jų struktūrą, galima prielaida, kad prūsų *tāns* gyvojoje kalboje buvo vartojamas ir deiksės sferoje kaip tolimojo rodymo įvardis ir kontrastavo įvardžiams *stas* resp. *schis*, turintiems požymį *artimasis*. Todėl galima manyti, kad prūsai turėjo dvinarę deiktinę sistemą: *schis*, *stas* / *tāns*, plg. lat. *šis*, *šitas* / *tas*<sup>32</sup>.

Taigi įvardžio *stas* detali kontekstinė analizė rodo, kad *stas* prūsų kalboje buvo artimojo, o ne tolimojo rodymo įvardis, kaip mano kai kurie tyrinėtojai<sup>33</sup>.

Prūsų dvinarė deiktinė sistema yra išriedėjusi iš trinarės. Iki įvardžių *stas* ir *tans* < \**tanas* susiformavimo prūsų kalboje egzistavo ir įvardis \**tas*. Tai rodo ne tik *stas* antras komponentas, bet ir kompozito \**kits* < \**kitas* antrasis komponentas. Įvardį \**tas* su *t*- iš netiesioginių linksnių prūsai resp. baltai jau turėjo prieš bendrabaltiškojo skiriamamojo įvardžio \**kitas* < \**ki-* (ide. \**k<sup>u</sup>i-*) + *tas* susiformavimą.

Tyrinėtojai iki šiol nesutaria dėl *stas* protetinio *s*- kilmės. Dar Brugmanas *stas* lyginio su lietuvių *štai* ir rekonstravo archetipą \**k-to*<sup>34</sup>. Panašiai manė ir kiti tyrinėtojai<sup>35</sup>. Su lietuvių *šitas* įvardį *stas* sieja Stangas<sup>36</sup> ir Schmalstiegas<sup>37</sup>. Kuzavinis iškélė hipotezę, kad prūsų *stas* yra atsiradęs „iš \**sitas*, o pastarasis iš baltiškojo *šitas*, veikiant asobiliacijos dėsniui (plg. II katek. *sis* „*šis*“) ir sinkopuoojant (kaip lietuvių ir latvių) balsių *i*“<sup>38</sup>. Šios vertos dėmesio hipotezės didžiausias trūkumas yra tas, kad dar reikia įrodyti įvardžio \**šitas* egzistavimą baltų epochoje. Tarmių ir raštų duomenys leidžia manyti priešingai: liet. *šitas*, lat. *šitas* yra nesenai atskirų baltų kalbų dariniai: 1) įvardžio \**šitas* neturi ir neturėjo žemaičių tarmė; 2) įvardžio \**šitas* nevartoja XVI – XVII a. latvių religinių raštų autoriai, nors jiems, kaip vokiečiams, dviskiemenis \**šitas* (plg. vok. *dieser*) būtų buvęs parankesnis už vienskiemenį *šis*. Įvardžio *šitas* kai kurių linksnių ilgos galūnės, sutampančios su atitinkamomis įvardžio *tas* galūnėmis, leidžia daryti prielaidą apie vėlyvą jo kilmę<sup>39</sup>. Pritarti Kuzavinio hipotezei galima tik su viena išlyga, kad prūsų *stas* yra pačios prūsų kalbos palyginti nesenas darinys iš įvardžių \**si-* ir \**tas* ir yra susiformavęs tuo metu, kai egzistavo vardininkas \**sis*, o ne \**šis*, t. y. prieš š- apibendrinimą vardininko formoje iš netiesioginių linksnių, turinčių š<\*ši- prieš užpakalinės eilės balsius, plg.: vns. galininką *schan* ir dgs. galininką *schans*. Vadinas, i prūsų *stas* galima žiūrėti kaip į kompozitą, sudėtą iš

<sup>32</sup> Plg. Rosinas A. Deiktinės sistemos baltų kalbų tarmėse. – Baltistica, t. 18(2), p. 141.

<sup>33</sup> Žr. Ten pat, p. 141, 149.

<sup>34</sup> Žr. Brugmann K. Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. – Strassburg, 1909, Bd II 2(1), S. 322.

<sup>35</sup> Žr. Berneker E. Die preussische Sprache. – Strassburg, 1896, S. 198; Trautmann R. Die altpreussischen Sprachdenkmäler. – Göttingen, 1910, S. 261.

<sup>36</sup> Žr. Stang Chr. S. Op. cit., p. 232.

<sup>37</sup> Žr. Schmalstieg W. R. An Old Prussian Grammar: The Phonology and Morphology of the Three Catechisms. – The Pennsylvania University Press, 1974, p. 135.

<sup>38</sup> Žr. Kuzavinis K. Dėl kai kurių žodžių kilmės. – Baltistica, 1967, t. 3(1), p. 98.

<sup>39</sup> Žr. Rosinas A. Min. str., Baltistica, 18(2), p. 148.

formos \**si* + *tas* → \**sitas* resp. \**si* + *tā* → \**sitā*, \**si* + *ta* → \**sita*. Kadangi iš kalbamajo įvardžio atoninių formų anaforinėse struktūrose su pakartojamais daiktavardžiais gana anksti išsivystė artroidas, prasidėjo visuotinė -i- sinkopė pirmiausiai atoninių formų paradigmje, o vėliau ir ortotoninių formų paradigmje, t. y. \**sitas* → *stas*, \**sitā* → *stā*, \**sita* → *sta*. Kadangi *stas* etimologijai iš \**sitas* < \**si* + *tas* nepriestarauja nei semantika, nei fonetika, nei pagaliau pats darybos būdas – kompozicija, paveldėtas iš baltų epochos, plg. kompozitą \**kitas* < \**ki-* + *tas*, prūsų *stas* galima laikyti kompozitu, o ne indoeuropiečių epochos veldinio \**sas* ir *tas* (su apibendrintu *t-* iš netiesioginių linksnių) kontaminacijos dariniu, kaip yra manę ir tebemano kai kurie tyrinėtojai<sup>40</sup>. Jau Stangas ne be pagrindo yra suabejojės tokios kontaminacijos galimybe<sup>41</sup>, nes kontaminacija, kaip įvardžių darybos būdas, baltų kalboms nėra būdingas. Baltų kalbose, be pronominalizacijos, sufiksacijos, paradigm(iz)acijos, arba fleksinės derivacijos, labiausiai paplitę yra šie įvardžių darybos būdai: kompozicija ir leksinė sintaksinė daryba, arba samplaikinė derivacija. Daugelis įvardžių baltų kalbose susiformavo iš samplaikų, kurios virto suaugtiniais įvardžiais. Turint galvoj lietuvių šnektą samplaikas še *tas* „*šis*“, plg. še *tas* „*šis*“ Šd ir kt., prūsų *stas* taip pat galima laikyti samplaikinės kilmės įvardžiu, kilusiu iš samplaikos \**se tas*, kurios \**se* gali būti kilęs iš ide. \**ke*, plg. lat. še „*čia*“ su š- iš *šis*<sup>42</sup>, liet. še, s. sl. se „*ecce*“<sup>43</sup>, pr. *schen* „*hier*“ < \**se* + *ēn*. Samplaika \**se tas* ilgainiui virto suaugtiniu įvardžiu, plg. liet. *vaītas* < *va itas* Ad, *kiekvienas* < *kieka vienas*, *kokis* < \**kāka (j)is*, lat. *viņš* < \**vin(E)* (*j)is* ir kt. Toks *stas* kilmės aiškinimas taip pat nepriestarauja baltų kalbų įvardžių darybai ir yra logiškesnis už \**sas* ir *tas* kontaminacijos versiją, neturinčią paralelių nei kitose baltų, nei indoeuropiečių kalbose<sup>44</sup>.

Ar prūsų *stas* yra kompozitas, ar samplaikinės kilmės įvardis, dabar tvirtai įrodyti neįmanoma. Tačiau aišku viena, kad jis padarytas pagal vieną iš minėtų ir baltų kalboms būdingų naujų įvardžių darybos būdų ir nieko bendra neturi su kontaminacija.

Susiformavus įvardžiui *stas*, įvyko *schis* ir *stas* neutralizacija, ir trinarė deiktinė sistema persiformavo į dvinare, t. y. *schis*, *stas* / *tāns*.

Tolimojo rodymo įvardis *tāns* < \**tanas* taip pat gali būti arba kompozitas, sudėtas iš bevardės giminės įvardžio \**tair* \**anas* ir atsiradęs tuo metu, kai prūsai tebeturejо įvardį \**tas*, arba yra samplaikinis suaugtinis įvardis, susiformavęs iš samplaikos

<sup>40</sup> Žr. Van Wijk N. Altpreussische Studien. – Haag, 1918, S. 110–111; Endzelīns J. SV, p. 75; Kortlandt F. Innovations Which Betray Archaisms. – Baltistica, 1982, t. 18(1), p. 4–5.

<sup>41</sup> Žr. Stang Chr. S. Op. cit., p. 232.

<sup>42</sup> Žr. Būga K. Rinktiniai raštai. – V., 1958, p. 481.

<sup>43</sup> Žr. Fraenkel E. LEW, p. 990.

<sup>44</sup> Plg. Майтиская К. Е. Указ. соч., с. 107–114.

\**tē* *anas*: samplaikos pirmasis komponentas \**tē* – neparadigminis lokatyvas – kalbamajo įvardžio formavimosi laikais turėjo požymį *tolimasis*, plg. liet. *ten* < \**tē+ēn*, lat. dial. *tie* < *tēn*, *tî* < *tēn* ir kt.

## ŠALTINIŲ SUTRUMPINIMAI

- BarR – Baranauskas A. Raštai. – V., 1970, t. 1.
- BP – Postilla tatai esti Trumpas ir Prastas Ischguldimas Euangeliu... Per Jana Bretkuna... Karaliauciuie..., 1591, dalis 1–2.
- BPv – Baltušis J. Parduotos vasaros. – V., 1969, t. 2.
- BR – Baltušis J. Raštai. – V., 1959, t. 4.
- BrR Z – Birze M. Rozā zilonis. – Rīga, 1976.
- BsV – Iš gyvenimo vėlių bei velnių / Surinko dr. J. Basanavičius. – Chicago, 1903.
- Bt – Bythner S. Naujas testamentas... Drukawójo arba iszspáude Spáustuwoj Reusnéro Karaliauciu' Métu MDCCI.
- BW – Barons Kr. un Wissendorfs H. Latwju dainas. – Jelgawâ un Petrogradâ, 1894–1915, s. 1–6.
- DLKŽ – Dabartinės lietuvių kalbos žodynas. – V., 1972.
- DP – Postilla Catholicka... Per Kúnigą Mikaloiv Davkszą... – Wilniui..., 1599.
- Grom – Prūsijos valdžios gromatos, pagraudenumai ir apsakymai lietuviams valstiečiams. – V., 1960.
- GrR – Grušas J. Raštai. – V., 1980, t. 1; 1981, t. 4.
- GVn – Gricius A. Vyrai, nesijuokit. – V., 1969.
- JA – Jaunusdrabiňš J. Aija. – Rīga, 1957.
- KbSNL – Kubilius V. Saloméjos Néries lyrika. – V., 1968.
- LKŽ – Lietuvių kalbos žodynas. – V., 1956–1981, t. 1–12.
- LV – Latviešu literārās valodas vārdnīca. – Rīga, 1972, s. 1; 1980, s. 4.
- ME – K. Mülenbacha Latviešu valodas vārdnīca / Redīģējis, papildinājis, turpinājis J. Endzelīns. – Rīga, 1923–1925, s. 1; 1925–1927, s. 2, 1927–1929, s. 3; 1929–1932, s. 4.
- MG – Mūsdienu latviešu literārās valodas gramatika. – Rīga, 1959, s. 1.
- MPR – Mykolaitis-Putinas V. Raštai – V., 1959, t. 3; 1959, t. 6; 1968, t. 7.
- MT – Margarita Theologica... perguldita per Simona Waischnora... Ischspausdinta Karaliauciuie..., 1600.
- Mž – Mažvydas. Seniausieji lietuvių kalbos paminklai iki 1570 metams / Spaudai parūpino Dr. Jurgis Gerullis. – Kaunas, 1922.
- PKP – Prūsų kalbos paminklai / Parengē V. Mažiulis. – V., 1966.
- SrR – Srunga B. Raštai. – V., 1957, t. 5.
- VŽP – Vaižgantas. Pragiedruliai. – V., 1969, t. 1; 1969, t. 2.

## ON THE ORIGIN OF SOME PRONOUNS

### *Summary*

This article is concerned with the origin of the Baltic general pronouns \**visas*, \**visei*, \**visa* "all", the Lithuanian adjectival pronouns of (*k*)-*oks* "what" type and the Prussian *stas* "this".

1. The synchronic semantic analysis of the Baltic general pronouns (Lith. *v̄isas*, *v̄isl*, *v̄isa*, Lat. *v̄iss*, *v̄isi*, OPr. \**wiss*, *wissai*, *wissa(n)*) indicates that the meaning of the pronouns in question is in close affinity to the concept of multitude.

The plural forms *v̄isl*, Lat. *v̄isi*, Pr. *wissai* and the absolute forms *v̄isa*, Lat. *v̄iss*, Pr. *wissa(n)* usually have the meaning of general pronouns; the singular forms, however, have the meaning of general pronouns in combination with collective nouns. When combined with other nouns, they acquire the meaning of adjectives denoting size.

The above-mentioned semantic structure was inherited from the Baltic parent language. Since the Baltic general pronouns under discussion are closely related to the concept of multitude, they can be regarded as derivatives from the reduced grade *vis-* of the verbal stem \**veis-* "to increase", "to multiply", "to procreate", cf. Lith. *veisti(s)* and *v̄isti*, Lat. *veist*, *viest(ies)* and Pr. *wēisin* "fruit".

The interpretation presented above can be verified by looking at the origin of general pronouns in other Indo-European and non-Indo-European languages from verbs meaning "to increase", "to grow", "to multiply", "to procreate", "to cultivate, raise", "to be", "to exist", "to stand" and "to live".

2. Diachronically the Lithuanian pronouns of (*k*)-*oks* type are not exclusively derived from the suffix \*-āk-; if they were derived from the suffix \*-āk- only, in Modern Lithuanian there would be pronouns with *o*- resp. ā- stems, such as \**kokas*, \**koka*, cf. O Sl. *kakъ*, *kaka*, *kako*.

On the basis of the forms *kokis* resp. *kokī* found in old literary texts and dialects one may conclude that the pronouns in question are compounds formed from collocations whose first component is the uninflected form \*(*k*)-āka which, in its turn, is derived from the pronoun stems \**kita-*, \**i-* or \**ši-*, \**ta-*, \**ana-*, \**ka-*, \*(*v*)*eina-* > *vienā-* and from the comparative suffix \*-āk-. The second component of the compound pronouns in question is the enclitic pronoun \*(*j*)*is* (resp. \*(*j*)*i*) which, according to the law of Wackernagel, is the second member of the morphological sentence.

3. According to the synchronic semantic analysis the Prussian demonstrative pronoun *stas* can be considered a pronoun denoting distance and having the distinctive feature of proximity. The pronoun *stas* can be regarded as a compound formed from \**si* and \**tas*, or as a compound formed from the collocation \**se tas*, cf. Lith. dial. *še tās* "this".